
..... [p1].....

Bailleul le

10 [novembre] 1888-

Monsieur et très-honoré Confrère,

La réunion du Comité flamand à Hazebrouck, dont je vous ai entretenu dans ma dernière lettre¹ est fixée au mardi 20; j'aime à vous en

..... [p2].....

avertir de suite afin que nous soyons assurés de l'honneur de votre présence. Avez-vous jugé la poésie, que je vous ai envoyée, digne d'une traduction; s'il en était ainsi nous serions bien heureux de l'entendre lire original² et traduction de votre bouche le vingt novembre.

Nous espérons que la fixation

..... [p3].....

du lieu de la réunion à Hazebrouck, station la plus rapprochée de la frontière, nous amènera quelques confrères belges; c'est un des motifs, qui a fait choisir par le Comité le chef-lieu de notre arrondissement. Si vous pourriez décider quelques amis à vous accompagner nos confrères seraient très-heureux de les voir.

..... [p4].....

La réunion a lieu chez un membre de la Société M^r Ferdinand Degroote rue de Morbecque, près de l'église, à 2^h1/2.

Veillez agréer Monsieur et très-honoré confrère l'expression de mes sentiments respectueusement dévoués

Eugène Cortyl

.....

1 [Brief van Eugeen Cortyl aan Guido Gezelle, Bailleul xx/10/1888.](#)

2 Gedicht van François Craye over een wonderbaarlijk beeld. Zie: [Brief van Eugeen Cortyl aan Guido Gezelle, Bailleul xx/10/1888.](#)

Briefbeschrijving

Verzender	Cortyl, Eugeen
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	10/11/1888
Verzendingsplaats	Bailleul
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Gepubliceerd in	De brieven van elf vooraanstaande Frans-Vlamingen aan Guido Gezelle (1884-1899) / door Christine Decoo. - Gent : onuitgegeven licentiaatsverhandeling, 1984, dl.1, p.38

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 115x89 wit papiersoort: 4 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	rouwpapier watermerk: Vergé Blanc Crèm[e] Supérieur
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	6068
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid= library/v/obbrugge/gezelle 12355

Inhoud

Incipit	La réunion du Comité flamand
Tekstsoort	brief
Talen	Frans

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	10/11/1888, Bailleul, Eugeen Cortyl aan [Guido Gezelle]
Editeur	Inge Geysen; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
